

642452-2026 - Mise en concurrence

Allemagne – Services de conception technique – Elbe, Hochwasserdeich Brottewitz bis Torgau Elbbrücke, Ersatzneubau des Deichsiels Graditz II in 3 Losen, Los 1: OP IBW LP 5-7+TWP LP 5-6+ öBÜ; Los 2 OP LP 8+9, Los 3: Bodenkundliche Baubegleitung

OJ S 180/2026 17/09/2026

Avis de marché ou de concession – régime ordinaire

Services

1. Acheteur

1.1. Acheteur

Nom officiel: Landestalsperrenverwaltung des Freistaates Sachsen, Betrieb Elbaue/Mulde /Untere Weiße Elster

Adresse électronique: betrieb.emuwe@ltv.sachsen.de

Forme juridique de l'acheteur: Autorité régionale

Activité du pouvoir adjudicateur: Protection de l'environnement

2. Procédure

2.1. Procédure

Titre: Elbe, Hochwasserdeich Brottewitz bis Torgau Elbbrücke, Ersatzneubau des Deichsiels Graditz II in 3 Losen, Los 1: OP IBW LP 5-7+TWP LP 5-6+ öBÜ; Los 2 OP LP 8+9, Los 3: Bodenkundliche Baubegleitung

Description: Elbe, Hochwasserdeich Brottewitz bis Torgau Elbbrücke, Ersatzneubau des Deichsiels Graditz II in 3 Losen, Los 1: OP IBW LP 5-7+TWP LP 5-6+ öBÜ; Los 2 OP LP 8+9, Los 3: Bodenkundliche Baubegleitung

Identifiant de la procédure: 01a04245-8bd0-46a7-b24b-798ca33a5ee7

Identifiant interne: 86/2026/60

Type de procédure: Ouverte

La procédure est accélérée: non

2.1.1. Objet

Nature principale du marché: Services

Nomenclature principale (cpv): 71320000 Services de conception technique

2.1.2. Lieu d'exécution

Ville: Torgau OT Graditz

Code postal: 04860

Subdivision pays (NUTS): Nordsachsen (DED53)

Pays: Allemagne

2.1.4. Informations générales

Informations complémentaires: Es besteht die Möglichkeit für die Bieter für alle Lose ein Angebot abzugeben. Die gemeinsame Beauftragung von Los 1 und 2 ist jedoch ausgeschlossen. Sollte ein Bieter sowohl in Los 1 als auch Los 2 als bestplatzierte Bieter ermittelt werden, erhält er den Zuschlag für das Los, in welchem er die größte preisliche Differenz zum nächstplatzierten aufweist. Sollten mehrere Bieter nach Auswertung der Vergabeunterlagen innerhalb der einzelnen Lose punktgleich sein, so wird der Bieter mit dem günstigsten Honorarangebot bezuschlagt. Angebote, die Loskombinationen enthalten oder

Nachlässe, die sich auf derartige Kombinationen beziehen, werden ausgeschlossen bzw. nicht gewertet. Los 1-3 Die eingereichten Unterlagen sind als „Angebot ENB Siel Graditz II + entsprechende Losnummer“ zu kennzeichnen. Alle geforderten Erklärungen und Nachweise sind entsprechend den Vorgaben / Formblättern im Vergabeportal der eVergabe hochzuladen. Durch die Vergabestelle wird ab einem Auftragswert von 50.000 € netto der Auszug aus dem Wettbewerbsregister abgefordert. Für den Generalplaner und alle Beteiligten einer etwaigen Bewerbergemeinschaft sind mit dem Angebot folgende Unterlagen einzureichen: - gesamtschuldnerische Haftungserklärung, - Erklärung zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen gemäß §§ 123 und 124 GWB, - Handelsregisterauszug (soweit eingetragen), - Eigenerklärung zu Art. 5k der Verordnung (EU) 2022/576 Angebote sind auszuschließen, in denen die Eigenerklärung zu Art. 5k der Verordnung (EU) 2022/576 nicht abgegeben wird. Nachweis Berufshaftpflichtversicherung (Deckung Personen- und Sachschäden mindestens jeweils 3,0 Mio. EUR). Der o.g. Nachweis kann durch Vorlage einer Kopie der entsprechenden Versicherungspolice oder durch eine Erklärung der Versicherung darüber, dass im Auftragsfall Versicherungsschutz mindestens in o.g. Höhe gewährt wird, geführt werden. Bei Arbeitsgemeinschaften muss Versicherungsschutz für jedes Mitglied bestehen. Soweit für die vorgenannten Unterlagen Eigenerklärungen vorgelegt werden, sind diese nach Aufforderung durch die Vergabestelle durch entsprechende Nachweise zu bestätigen. Der Nachweis über die Berufshaftpflichtversicherung ist den Angebotsunterlagen bereits beizulegen. Angaben zum Firmenprofil und zur Personalstruktur: Benennung Projektleiter und stellv. Projektleiter. Soweit sich der Bewerber auf die Eignung der Nachauftragnehmer beruft, sind die folgenden Erklärungen und Nachweise auf Verlangen vollständig auch für die jeweiligen Nachauftragnehmer einzureichen:- Verpflichtungserklärung (FB 236 VHB Verpflichtungserklärung) - Erklärung des Bewerbers zu zwingenden Ausschlussgründen gemäß §§ 123 und 124 GWB, - Angaben zum Firmenprofil und zur Personalstruktur für den entsprechenden Fachbereich

Base juridique:

Directive 2014/24/UE

vgv - Richtlinie 2014/24/EU

Règlementation applicable en cas de marché transfrontalier: keine

2.1.5. Conditions du marché public

Conditions de soumission:

Nombre maximal de lots pour lesquels un soumissionnaire peut présenter une offre: 3

Conditions du marché:

Nombre maximal de lots pouvant être attribués à un soumissionnaire: 2

2.1.6. Motifs d'exclusion

Sources des motifs d'exclusion: Document de marché, Avis

Manquement à des obligations liées à des motifs d'exclusion purement nationaux: §§ 123, 124 GWB §§ 42,53,57,60 VgV

5. Lot

5.1. Lot: LOT-0001

Titre: Objektplanung für Ingenieurbauwerke LP 5 bis 7, Tragwerksplanung LP 5 und 6, Besondere Leistungen Örtliche Bauüberwachung

Description: Das Deichsiel Graditz II ist Bestandteil des Hochwasserdeiches Brottewitz bis Torgau Elbrücke und befindet sich an der Grenze zwischen den Deichabschnitten Z 9.5 und Z 9.6. Aufgrund festgestellter Schäden am Sielbauwerk wird ein Ersatzneubau errichtet. Los 1

umfasst folgende Leistung: Objektplanung für Ingenieurbauwerke LP 5-7, Tragwerksplanung LP5-6, besondere Leistung örtliche Bauüberwachung,
Identifiant interne: LOT-0001

5.1.1. Objet

Nature principale du marché: Services

Nomenclature principale (cpv): 71320000 Services de conception technique

Nomenclature complémentaire (cpv): 71521000 Services de conduite de chantier

5.1.2. Lieu d'exécution

Ville: Torgau OT Graditz

Code postal: 04860

Subdivision pays (NUTS): Nordsachsen (DED53)

Pays: Allemagne

5.1.3. Durée estimée

Date de début: 04/01/2027

Date de fin de durée: 29/12/2028

5.1.6. Informations générales

Participation réservée:

La participation n'est pas réservée.

Les noms et les qualifications professionnelles du personnel chargé de l'exécution du marché doivent être mentionnés: Exigence dans l'offre

Projet de passation de marché non financé par des fonds de l'UE

Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP): non

Le marché en question convient aussi aux petites et moyennes entreprises (PME): oui

Informations complémentaires: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Marché public stratégique

Objectif du marché public stratégique: Pas de passation de marché stratégique

5.1.9. Critères de sélection

Sources des critères de sélection: Document de marché, Avis

Critère: Inscription à un registre du commerce

Description du critère de sélection: Handelsregistrauszug (soweit eingetragen) Der Auszug Handelsregister ist den Angebotsunterlagen bereits beizulegen. siehe Formblatt ING-OV_Erklärungen-Nachweise Los 1

Critère: Assurance responsabilité professionnelle pour les risques

Description du critère de sélection: Nachweis Berufshaftpflichtversicherung (Deckung Personen- und Sachschäden mindestens jeweils 3,0 Mio. EUR) Der o.g. Nachweis kann durch Vorlage einer Kopie der entsprechenden Versicherungspolice oder durch eine Erklärung der Versicherung darüber, dass im Auftragsfall Versicherungsschutz mindestens in o.g. Höhe gewährt wird, geführt werden. Bei Arbeitsgemeinschaften muss Versicherungsschutz für jedes Mitglied bestehen. Der Nachweis über die Berufshaftpflichtversicherung ist den Angebotsunterlagen bereits beizulegen. siehe Formblatt ING-OV_Erklärungen-Nachweise Los 1

Critère: Qualifications éducatives et professionnelles pertinentes

Description du critère de sélection: Benennung des Projektleiters und stellv. Projektleiters sowie Nachweis ihrer beruflichen Befähigung (Bauingenieur oder Wasserbauingenieur

(Diplom oder glw.)) siehe Formblatt ING-OV_Mindestanforderungen Eignungs- und Zuschlagskriterien Los 1

5.1.10. Critères d'attribution

Critère:

Type: Qualité

Description: 1. Qualifikation und Erfahrung des Projektteams Gesamt 70% davon 1.1.

Persönliche Referenzen vergleichbarer Leistungen des vorgesehenen Projektleiters 20%

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 1,1

Critère:

Type: Qualité

Description: 1. Qualifikation und Erfahrung des Projektteams Gesamt 70% davon 1.2.

Persönliche Referenzen vergleichbarer Leistungen des vorgesehenen stellvertretenden Projektleiters 10%

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 1,2

Critère:

Type: Qualité

Description: 1. Qualifikation und Erfahrung des Projektteams Gesamt 70% davon 1.3.

Persönliche Referenzen vergleichbarer Leistungen der örtlichen Bauüberwachung nach § 43, Anlage 12 der HOAI 2021 - 20%

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 0

Critère:

Type: Qualité

Description: 1. Qualifikation und Erfahrung des Projektteams Gesamt 70% davon 1.4.

Persönliche Referenzen vergleichbarer Leistungen der stellvertretenden örtlichen Bauüberwachung nach § 43, Anlage 12 der HOAI 2021 - 10%

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 1,4

Critère:

Type: Qualité

Description: 1. Qualifikation und Erfahrung des Projektteams Gesamt 70% davon 1.5. Anzahl Mitarbeiter im Projektteam 10%

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 1,5

Critère:

Type: Prix

Description: 2. Honorar 30%

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 2

5.1.11. Documents de marché

Langues dans lesquelles les documents de marché sont officiellement disponibles: allemand

Langues dans lesquelles les documents de marché (ou des parties de ceux-ci) sont officieusement disponibles: allemand

Adresse des documents de marché: <https://www.evergabe.de/unterlagen/01a04245-8bd0-46a7-b24b-798ca33a5ee7/zustellweg-auswaehlen>

5.1.12. Conditions du marché public

Conditions de soumission:

Soumission par voie électronique: Requisite

Adresse de soumission: <https://www.evergabe.de/unterlagen/01a04245-8bd0-46a7-b24b-798ca33a5ee7/zustellweg-auswaehlen>

Langues dans lesquelles les offres ou demandes de participation/candidatures peuvent être présentées: allemand

Catalogue électronique: Non autorisée

Variantes: Non autorisée

Les soumissionnaires peuvent présenter plusieurs offres: Non autorisée

Date limite de réception des offres: 16/10/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Durée de validité des offres: 60 Jours

Informations qui peuvent être complétées après la date limite de réception des offres:

À la discrétion de l'acheteur, certains documents manquants relatifs au soumissionnaire peuvent être transmis ultérieurement.

Informations complémentaires: Referenzen die den Vorgaben nicht entsprechen, werden nicht bewertet. Eine Nachforderung dahingehend wird ausgeschlossen Referenzanforderungen Los

1: Referenzanforderungen des vorgesehenen Projektleiters: Der Projektleiter muss Angehöriger des besonderen Berufsstandes Bauingenieur, Wasserbauingenieur sein. Der Nachweis erfolgt durch Studienabschluss Dipl. o. glw. Der Projektleiter hat eine Berufserfahrung von mind. 7 Jahren (zum Zeitpunkt der voraussichtlichen Projektrealisierung). gewertet werden jeweils bis zu 6 Objekte für das Leistungsbild der Objektplanung LP 5-7 nach § 43 der HOAI 2021 gewertet werden jeweils bis zu 6 Objekte für das Leistungsbild der

Fachplanung Tragwerksplanung LP 5-6 nach § 51 der HOAI 2021 als vergaberelevante, vergleichbare Leistungen gelten für das Leistungsbild der Objektplanung LP 5-7 nach § 43 und Fachplanung Tragwerksplanung LP 5-6 nach § 51 der HOAI 2021 folgende Kriterien: - Deichinstandsetzungen oder Deichneubauten von Hochwasserschutzdeichen als Mehrzonendeich -Deichlänge mind. 300 m - Ersatzneubau / Neubau von Sielbauwerken mit einem Querschnitt von min. DN 800 oder 2,0 m² - Ausführung in den letzten 7 Jahren

Referenzanforderungen des vorgesehenen stellvertretenden Projektleiters: Der stellvertretende Projektleiter muss Angehöriger des besonderen Berufsstandes Bauingenieur, Wasserbauingenieur sein. Der Nachweis erfolgt durch Studienabschluss Dipl. o. glw. Der stellvertretende Projektleiter hat eine Berufserfahrung von mind. 5 Jahren (zum Zeitpunkt der voraussichtlichen Projektrealisierung). gewertet werden jeweils bis zu 6 Objekte für das Leistungsbild der Objektplanung LP 5-7 nach § 43 der HOAI 2021 gewertet werden jeweils bis zu 6 Objekte für das Leistungsbild der Fachplanung Tragwerksplanung LP 5-6 nach § 51 der HOAI 2021 als vergaberelevante, vergleichbare Leistungen gelten für das Leistungsbild der Objektplanung LP 5-7 nach § 43 und Fachplanung Tragwerksplanung LP 5-6 nach § 51 der HOAI 2021 folgende Kriterien: - Deichinstandsetzungen oder Deichneubauten von Hochwasserschutzdeichen als Mehrzonendeich - Deichlänge mind. 300 m - Ersatzneubau / Neubau von Sielbauwerken mit einem Querschnitt von min. DN 800 oder 2,0 m² -Ausführung

in den letzten 5 Jahren Referenzanforderungen des vorgesehenen Bauüberwachers: Der Bauüberwacher muss Angehöriger des besonderen Berufsstandes Bauingenieur, Wasserbauingenieur sein. Der Nachweis erfolgt durch Studienabschluss Dipl. o. glw. Der Bauüberwacher hat eine Berufserfahrung von mind. 7 Jahren (zum Zeitpunkt der voraussichtlichen Projektrealisierung). gewertet werden jeweils bis zu 6 Objekte für das Leistungsbild der Örtlichen Bauüberwachung nach § 43, Anlage 12 der HOAI 2021 als vergaberelevante, vergleichbare Leistungen gelten für das Leistungsbild der Örtlichen Bauüberwachung nach § 43, Anlage 12 der HOAI 2021 folgende Kriterien: -

Deichinstandsetzungen oder Deichneubauten von Hochwasserschutzdeichen als

Mehrzonendeich - Deichlänge mind. 300 m - Ersatzneubau / Neubau von Sielbauwerken mit einem Querschnitt von min. DN 800 oder 2,0 m² -Ausführung in den letzten 7 Jahren
Referenzanforderungen des vorgesehenen stellvertretenden Bauüberwacher: - Der stellvertretende Bauüberwacher muss Angehöriger des besonderen Berufsstandes Bauingenieur, Wasserbauingenieur sein. Der Nachweis erfolgt durch Studienabschluss Dipl. o. glw. - der stellvertretende Bauüberwacher hat eine Berufserfahrung von mind. 5 Jahren (zum Zeitpunkt der voraussichtlichen Projektrealisierung). gewertet werden jeweils bis zu 6 Objekte für das Leistungsbild der Örtlichen Bauüberwachung nach § 43, Anlage 12 der HOAI 2021 als vergaberelevante, vergleichbare Leistungen gelten für das Leistungsbild der Örtlichen Bauüberwachung nach § 43, Anlage 12 der HOAI 2021 folgende Kriterien: o Deichinstandsetzungen oder Deichneubauten von Hochwasserschutzdeichen als Mehrzonendeich o Deichlänge mind. 300 m o Ersatzneubau / Neubau von Sielbauwerken mit einem Querschnitt von min. DN 800 oder 2,0 m² o Ausführung in den letzten 5 Jahren

Informations relatives à l'ouverture publique:

Date d'ouverture: 16/10/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Lieu: Rötha

Informations complémentaires: nicht öffentlich

Conditions du marché:

Le contrat doit être exécuté dans le cadre de programmes d'emplois protégés: Non

Facturation électronique: Requise

La commande en ligne sera utilisée: non

Le paiement électronique sera utilisé: oui

Forme juridique que doit revêtir un groupe de soumissionnaires auquel un marché est attribué: gesamtschuldnerisch haftend mit bevollmächtigtem Vertreter

5.1.15. Techniques

Accord-cadre:

Pas d'accord-cadre

Informations sur le système d'acquisition dynamique:

Pas de système d'acquisition dynamique

5.1.16. Informations complémentaires, médiation et recours

Organisation chargée des procédures de recours: Vergabekammer des Freistaates Sachsen, Landesdirektion Sachsen, Dienststelle Leipzig

Description des délais d'introduction des procédures de recours: Verfahren vor der Vergabekammer (§ 160 GWB) Einleitung, Antrag (1) Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein. (2) Antragsbefugt ist jedes Unternehmen, das ein Interesse an dem öffentlichen Auftrag oder der Konzession hat und eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Absatz 6 durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften geltend macht. Dabei ist darzulegen, dass dem Unternehmen durch die behauptete Verletzung der Vergabevorschriften ein Schaden entstanden ist oder zu entstehen droht. (3) Der Antrag ist unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung

oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2. § 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt.

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché: Landestalsperrenverwaltung des Freistaates Sachsen, Betrieb Elbaue/Mulde/Untere Weiße Elster

Organisation qui fournit un accès hors ligne aux documents de marché:

Landestalsperrenverwaltung des Freistaates Sachsen, Betrieb Elbaue/Mulde/Untere Weiße Elster

5.1. Lot: LOT-0002

Titre: Objektplanung für Ingenieurbauwerke LP 8 und 9

Description: Das Deichsiel Graditz II ist Bestandteil des Hochwasserdeiches Brottewitz bis Torgau Elbbrücke und befindet sich an der Grenze zwischen den Deichabschnitten Z 9.5 und Z 9.6. Aufgrund festgestellter Schäden am Sielbauwerk wird ein Ersatzneubau errichtet. Los 2 umfasst folgende Leistung: Objektplanung für Ingenieurbauwerke LP 8-9

Identifiant interne: LOT-0002

5.1.1. Objet

Nature principale du marché: Services

Nomenclature principale (cpv): 71320000 Services de conception technique

5.1.2. Lieu d'exécution

Ville: Torgau OT Graditz

Code postal: 04860

Subdivision pays (NUTS): Nordsachsen (DED53)

Pays: Allemagne

5.1.3. Durée estimée

Date de début: 12/07/2027

Date de fin de durée: 30/12/2033

5.1.6. Informations générales

Participation réservée:

La participation n'est pas réservée.

Les noms et les qualifications professionnelles du personnel chargé de l'exécution du marché doivent être mentionnés: Exigence dans l'offre

Projet de passation de marché non financé par des fonds de l'UE

Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP): non

Le marché en question convient aussi aux petites et moyennes entreprises (PME): oui

Informations complémentaires: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Marché public stratégique

Objectif du marché public stratégique: Pas de passation de marché stratégique

5.1.9. Critères de sélection

Sources des critères de sélection: Document de marché, Avis

Critère: Inscription à un registre du commerce

Description du critère de sélection: Handelsregistrauszug (soweit eingetragen) Der Auszug Handelsregister ist den Angebotsunterlagen bereits beizulegen. siehe Formblatt ING-OV_Erklärungen-Nachweise Los 1

Critère: Assurance responsabilité professionnelle pour les risques
Description du critère de sélection: Nachweis Berufshaftpflichtversicherung (Deckung Personen- und Sachschäden mindestens jeweils 3,0 Mio. EUR) Der o.g. Nachweis kann durch Vorlage einer Kopie der entsprechenden Versicherungspolice oder durch eine Erklärung der Versicherung darüber, dass im Auftragsfall Versicherungsschutz mindestens in o.g. Höhe gewährt wird, geführt werden. Bei Arbeitsgemeinschaften muss Versicherungsschutz für jedes Mitglied bestehen. Der Nachweis über die Berufshaftpflichtversicherung ist den Angebotsunterlagen bereits beizulegen. siehe Formblatt ING-OV_Erklärungen-Nachweise Los 1

Critère: Qualifications éducatives et professionnelles pertinentes
Description du critère de sélection: Benennung des Projektleiters und stellv. Projektleiters sowie Nachweis ihrer beruflichen Befähigung (Bauingenieur oder Wasserbauingenieur (Diplom oder glw.)) siehe Formblatt ING-OV_Mindestanforderungen Eignungs- und Zuschlagskriterien Los 2

5.1.10. Critères d'attribution

Critère:

Type: Qualité

Description: 1. Qualifikation und Erfahrung des Projektteams Gesamt 70% davon 1.1. Persönliche Referenzen vergleichbarer Leistungen des vorgesehenen Projektleiters 50%
Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 1,1

Critère:

Type: Qualité

Description: 1. Qualifikation und Erfahrung des Projektteams Gesamt 70% davon 1.2. Persönliche Referenzen vergleichbarer Leistungen des vorgesehenen stellvertretenden Projektleiters 20%

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 1,2

Critère:

Type: Prix

Description: 2. Preis 30 %

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 2

5.1.11. Documents de marché

Langues dans lesquelles les documents de marché sont officiellement disponibles: allemand

Langues dans lesquelles les documents de marché (ou des parties de ceux-ci) sont officieusement disponibles: allemand

Adresse des documents de marché: <https://www.evergabe.de/unterlagen/01a04245-8bd0-46a7-b24b-798ca33a5ee7/zustellweg-auswaehlen>

5.1.12. Conditions du marché public

Conditions de soumission:

Soumission par voie électronique: Requise

Adresse de soumission: <https://www.evergabe.de/unterlagen/01a04245-8bd0-46a7-b24b-798ca33a5ee7/zustellweg-auswaehlen>

Langues dans lesquelles les offres ou demandes de participation/candidatures peuvent être présentées: allemand

Catalogue électronique: Non autorisée

Variantes: Non autorisée

Les soumissionnaires peuvent présenter plusieurs offres: Non autorisée

Date limite de réception des offres: 16/10/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Durée de validité des offres: 60 Jours

Informations qui peuvent être complétées après la date limite de réception des offres:

À la discrétion de l'acheteur, certains documents manquants relatifs au soumissionnaire peuvent être transmis ultérieurement.

Informations complémentaires: Referenzen die den Vorgaben nicht entsprechen, werden nicht bewertet. Eine Nachforderung dahingehend wird ausgeschlossen Referenzanforderungen Los

2: Referenzanforderungen des vorgesehenen Projektleiters: Der Projektleiter muss

Angehöriger des besonderen Berufsstandes Bauingenieur, Wasserbauingenieur sein. Der

Nachweis erfolgt durch Studienabschluss Dipl. o. glw. Der Projektleiter hat eine

Berufserfahrung von mind. 10 Jahren (zum Zeitpunkt der voraussichtlichen

Projektrealisierung). gewertet werden jeweils bis zu 6 Objekte für das Leistungsbild der

Objektplanung LP 8-9 nach § 43 der HOAI 2021 als vergaberelevante, vergleichbare

Leistungen gelten für das Leistungsbild der Objektplanung LP 8-9 nach § 43 der HOAI 2021

folgende Kriterien: -Deichinstandsetzungen oder Deichneubauten von

Hochwasserschutzdeichen als Mehrzonendeich - Deichlänge mind. 300 m - Ersatzneubau /

Neubau von Sielbauwerken mit Revisionsverschlüssen und mit einem Querschnitt von min.

DN 800 oder 2,0 m² - Ausführung in den letzten 7 Jahren Referenzanforderungen des

vorgesehenen stellvertretenden Projektleiters: Der stellvertretende Projektleiter muss

Angehöriger des besonderen Berufsstandes Bauingenieur, Wasserbauingenieur sein. Der

Nachweis erfolgt durch Studienabschluss Dipl. o. glw. Der stellvertretende Projektleiter hat

eine Berufserfahrung von mind. 7 Jahren (zum Zeitpunkt der voraussichtlichen

Projektrealisierung). gewertet werden jeweils bis zu 6 Objekte für das Leistungsbild der

Objektplanung LP 8-9 nach § 43 der HOAI 2021 als vergaberelevante, vergleichbare

Leistungen gelten für das Leistungsbild der Objektplanung LP 8-9 nach § 43 der HOAI 2021

folgende Kriterien: - Deichinstandsetzungen oder Deichneubauten von

Hochwasserschutzdeichen als Mehrzonendeich -Deichlänge mind. 300 m - Ersatzneubau /

Neubau von Sielbauwerken mit Revisionsverschlüssen und mit einem Querschnitt von min.

DN 800 oder 2,0 m² - Ausführung in den letzten 7 Jahren

Informations relatives à l'ouverture publique:

Date d'ouverture: 16/10/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Lieu: Rötha

Informations complémentaires: nicht öffentlich

Conditions du marché:

Le contrat doit être exécuté dans le cadre de programmes d'emplois protégés: Non

Facturation électronique: Requête

La commande en ligne sera utilisée: non

Le paiement électronique sera utilisé: oui

Forme juridique que doit revêtir un groupe de soumissionnaires auquel un marché est attribué: gesamtschuldnerisch haftend mit bevollmächtigtem Vertreter

5.1.15. Techniques

Accord-cadre:

Pas d'accord-cadre

Informations sur le système d'acquisition dynamique:

5.1.16. Informations complémentaires, médiation et recours

Organisation chargée des procédures de recours: Vergabekammer des Freistaates Sachsen, Landesdirektion Sachsen, Dienststelle Leipzig

Description des délais d'introduction des procédures de recours: Verfahren vor der Vergabekammer (§ 160 GWB) Einleitung, Antrag (1) Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein. (2) Antragsbefugt ist jedes Unternehmen, das ein Interesse an dem öffentlichen Auftrag oder der Konzession hat und eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Absatz 6 durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften geltend macht. Dabei ist darzulegen, dass dem Unternehmen durch die behauptete Verletzung der Vergabevorschriften ein Schaden entstanden ist oder zu entstehen droht. (3) Der Antrag ist unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2. § 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt.

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché: Landestalsperrenverwaltung des Freistaates Sachsen, Betrieb Elbaue/Mulde/Untere Weiße Elster

Organisation qui fournit un accès hors ligne aux documents de marché:

Landestalsperrenverwaltung des Freistaates Sachsen, Betrieb Elbaue/Mulde/Untere Weiße Elster

5.1. Lot: LOT-0003

Titre: Bodenkundliche Baubegleitung

Description: Das Deichsiel Graditz II ist Bestandteil des Hochwasserdeiches Brottewitz bis Torgau Elbbrücke und befindet sich an der Grenze zwischen den Deichabschnitten Z 9.5 und Z 9.6. Aufgrund festgestellter Schäden am Sielbauwerk wird ein Ersatzneubau errichtet. Los 3 umfasst folgende Leistung: Bodenkundliche Baubegleitung

Identifiant interne: LOT-0003

5.1.1. Objet

Nature principale du marché: Services

Nomenclature principale (cpv): 71320000 Services de conception technique

Nomenclature complémentaire (cpv): 71332000 Services d'ingénierie géotechnique

5.1.2. Lieu d'exécution

Ville: Torgau OT Graditz

Code postal: 04860

Subdivision pays (NUTS): Nordsachsen (DED53)

Pays: Allemagne

5.1.3. Durée estimée

Date de début: 12/07/2027

5.1.6. Informations générales

Participation réservée:

La participation n'est pas réservée.

Les noms et les qualifications professionnelles du personnel chargé de l'exécution du marché doivent être mentionnés: Exigence dans l'offre

Projet de passation de marché non financé par des fonds de l'UE

Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP): non

Le marché en question convient aussi aux petites et moyennes entreprises (PME): oui

Informations complémentaires: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Marché public stratégique

Objectif du marché public stratégique: Pas de passation de marché stratégique

5.1.9. Critères de sélection

Sources des critères de sélection: Document de marché, Avis

Critère: Inscription à un registre du commerce

Description du critère de sélection: Handelsregistrauszug (soweit eingetragen) Der Auszug Handelsregister ist den Angebotsunterlagen bereits beizulegen. siehe Formblatt ING-OV_Erklärungen-Nachweise Los 3

Critère: Assurance responsabilité professionnelle pour les risques

Description du critère de sélection: Nachweis Berufshaftpflichtversicherung (Deckung Personen- und Sachschäden mindestens jeweils 3,0 Mio. EUR) Der o.g. Nachweis kann durch Vorlage einer Kopie der entsprechenden Versicherungspolice oder durch eine Erklärung der Versicherung darüber, dass im Auftragsfall Versicherungsschutz mindestens in o.g. Höhe gewährt wird, geführt werden. Bei Arbeitsgemeinschaften muss Versicherungsschutz für jedes Mitglied bestehen. Der Nachweis über die Berufshaftpflichtversicherung ist den Angebotsunterlagen bereits beizulegen. siehe Formblatt ING-OV_Erklärungen-Nachweise Los 3

Critère: Qualifications éducatives et professionnelles pertinentes

Description du critère de sélection: Benennung des Projektleiters und stellv. Projektleiters sowie Nachweis ihrer beruflichen Befähigung (Bauingenieur oder Wasserbauingenieur (Diplom oder glw.)) Der Projektleiter besitzt eine Zertifizierung zur Bodenkundlichen Baubegleitung nach dem Bundesverband Boden. - Alternativ zur Zertifizierung der Nachweis zum Vorliegen der Anforderungen nach DIN 19639 o theoretisches bodenkundliches Wissen (Bodenansprache nach DIN 4220, Bodenphysik, -mechanik und -chemie); o praktische Erfahrungen in der Feldbodenkunde und in der Bewertung von Böden unter dem Aspekt Bodenschutz; o technisches und planerisches Fachwissen über Bauprozesse und deren Wirkung auf Böden; o landwirtschaftliches bzw. forstwirtschaftliches Wissen (Landtechnik, Bewirtschaftungsverfahren usw.) soweit vorhabenbezogen notwendig; o hydrologisches Wissen und Wasserrecht soweit vorhabenbezogen notwendig; o Kenntnisse des Bodenschutzrechtes; o Kenntnisse der einschlägigen Normen und Regelwerke; o Erfahrungen im Projektmanagement; o Kommunikationssicherheit und Erfahrungen im Konfliktmanagement; o Kenntnisse im Erstellen von Leistungsverzeichnissen und Vergabeverfahren siehe Formblatt ING-OV_Mindestanforderungen Eignungs- und Zuschlagskriterien Los 3

5.1.10. Critères d'attribution

Critère:

Type: Qualité

Description: 1. Qualifikation und Erfahrung des Projektteams Gesamt 70% davon 1.1.

Persönliche Referenzen vergleichbarer Leistungen des vorgesehenen Projektleiters 50%

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 1,1

Critère:

Type: Qualité

Description: 1. Qualifikation und Erfahrung des Projektteams Gesamt 70% davon 1.2.

Persönliche Referenzen vergleichbarer Leistungen des vorgesehenen stellvertretenden Projektleiters 20%

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 1,2

Critère:

Type: Prix

Description: 2. Honorar 30%

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 2

5.1.11. Documents de marché

Langues dans lesquelles les documents de marché sont officiellement disponibles: allemand

Langues dans lesquelles les documents de marché (ou des parties de ceux-ci) sont officieusement disponibles: allemand

Adresse des documents de marché: <https://www.evergabe.de/unterlagen/01a04245-8bd0-46a7-b24b-798ca33a5ee7/zustellweg-auswaehlen>

5.1.12. Conditions du marché public**Conditions de soumission:**

Soumission par voie électronique: Requise

Adresse de soumission: <https://www.evergabe.de/unterlagen/01a04245-8bd0-46a7-b24b-798ca33a5ee7/zustellweg-auswaehlen>

Langues dans lesquelles les offres ou demandes de participation/candidatures peuvent être présentées: allemand

Catalogue électronique: Non autorisée

Variantes: Non autorisée

Les soumissionnaires peuvent présenter plusieurs offres: Non autorisée

Date limite de réception des offres: 16/10/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Durée de validité des offres: 60 Jours

Informations qui peuvent être complétées après la date limite de réception des offres:

À la discrétion de l'acheteur, certains documents manquants relatifs au soumissionnaire peuvent être transmis ultérieurement.

Informations complémentaires: Referenzen die den Vorgaben nicht entsprechen, werden nicht bewertet. Eine Nachforderung dahingehend wird ausgeschlossen Referenzanforderungen Los 3: Referenzanforderungen des vorgesehenen Projektleiters: Der Projektleiter hat eine Berufserfahrung von mind. 7 Jahren (zum Zeitpunkt der voraussichtlichen Projektrealisierung). gewertet werden jeweils bis zu 5 Objekte für die Durchführung der bodenkundlichen Baubegleitung im Rahmen der Ausführung von wasserbauspezifischen Vorhaben wie Deichbaumaßnahmen, Gewässerrenaturierungen, Gewässerausbaumaßnahmen, Maßnahmen der Gewässerunterhaltung in den letzten 5 Jahren - als vergaberelevante,

vergleichbare Leistungen gelten für das Leistungsbild der Bodenkundlichen Baubegleitung folgende Kriterien: o Deichinstandsetzungen von Hochwasserschutzdeichen als Mehrzonendeich o Großflächige Tiefbaumaßnahmen für Straßenbau, Bahntrassen der DB, Gewerbegebiete etc., o Ersatzneubau oder Neubau von Deichsielen o Ausführung in den letzten 5 Jahren Referenzanforderungen des vorgesehenen stellvertretenden Projektleiters: - Der stellvertretende Projektleiter muss Angehöriger des besonderen Berufsstandes Bauingenieur, Wasserbauingenieur sein. Der Nachweis erfolgt durch Studienabschluss Dipl. o. glw. - Der stellvertretende Projektleiter hat eine Berufserfahrung von mind. 5 Jahren (zum Zeitpunkt der voraussichtlichen Projektrealisierung). - Der Projektleiter besitzt eine Zertifizierung zur Bodenkundlichen Baubegleitung nach dem Bundesverband Boden. - Alternativ zur Zertifizierung der Nachweis zum Vorliegen der Anforderungen nach DIN 19639 o theoretisches bodenkundliches Wissen (Bodenansprache nach DIN 4220, Bodenphysik, -mechanik und -chemie); o praktische Erfahrungen in der Feldbodenkunde und in der Bewertung von Böden unter dem Aspekt Bodenschutz; o technisches und planerisches Fachwissen über Bauprozesse und deren Wirkung auf Böden; o landwirtschaftliches bzw. forstwirtschaftliches Wissen (Landtechnik, Bewirtschaftungsverfahren usw.) soweit vorhabenbezogen notwendig; o hydrologisches Wissen und Wasserrecht soweit vorhabenbezogen notwendig; o Kenntnisse des Bodenschutzes; o Kenntnisse der einschlägigen Normen und Regelwerke; o Erfahrungen im Projektmanagement; o Kommunikationssicherheit und Erfahrungen im Konfliktmanagement; o Kenntnisse im Erstellen von Leistungsverzeichnissen und Vergabeverfahren - gewertet werden jeweils bis zu 5 Objekte für die Durchführung der bodenkundlichen Baubegleitung im Rahmen der Ausführung von wasserbauspezifischen Vorhaben wie Deichbaumaßnahmen, Gewässerrenaturierungen, Gewässerausbaumaßnahmen, Maßnahmen der Gewässerunterhaltung in den letzten 5 Jahren - als vergaberelevante, vergleichbare Leistungen gelten für das Leistungsbild der Bodenkundlichen Baubegleitung folgende Kriterien: o Deichinstandsetzungen von Hochwasserschutzdeichen als Mehrzonendeich o Großflächige Tiefbaumaßnahmen für Straßenbau, Bahntrassen der DB, Gewerbegebiete etc., o Ersatzneubau oder Neubau von Deichsielen o Ausführung in den letzten 5 Jahren

Informations relatives à l'ouverture publique:

Date d'ouverture: 16/10/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Lieu: Rötha

Informations complémentaires: nicht öffentlich

Conditions du marché:

Le contrat doit être exécuté dans le cadre de programmes d'emplois protégés: Non

Facturation électronique: Requise

La commande en ligne sera utilisée: non

Le paiement électronique sera utilisé: oui

Forme juridique que doit revêtir un groupe de soumissionnaires auquel un marché est attribué: gesamtschuldnerisch haftend mit bevollmächtigtem Vertreter

5.1.15. Techniques

Accord-cadre:

Pas d'accord-cadre

Informations sur le système d'acquisition dynamique:

Pas de système d'acquisition dynamique

5.1.16. Informations complémentaires, médiation et recours

Organisation chargée des procédures de recours: Vergabekammer des Freistaates Sachsen, Landesdirektion Sachsen, Dienststelle Leipzig

Description des délais d'introduction des procédures de recours: Verfahren vor der Vergabekammer (§ 160 GWB) Einleitung, Antrag (1) Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein. (2) Antragsbefugt ist jedes Unternehmen, das ein Interesse an dem öffentlichen Auftrag oder der Konzession hat und eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Absatz 6 durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften geltend macht. Dabei ist darzulegen, dass dem Unternehmen durch die behauptete Verletzung der Vergabevorschriften ein Schaden entstanden ist oder zu entstehen droht. (3) Der Antrag ist unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2. § 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt.

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché: Landestalsperrenverwaltung des Freistaates Sachsen, Betrieb Elbaue/Mulde/Untere Weiße Elster

Organisation qui fournit un accès hors ligne aux documents de marché: Landestalsperrenverwaltung des Freistaates Sachsen, Betrieb Elbaue/Mulde/Untere Weiße Elster

8. Organisations

8.1. ORG-0001

Nom officiel: Landestalsperrenverwaltung des Freistaates Sachsen, Betrieb Elbaue/Mulde /Untere Weiße Elster

Numéro d'enregistrement: 14-0920017LTV09-88

Adresse postale: Gartenstraße 34

Ville: Rötha

Code postal: 04571

Subdivision pays (NUTS): Leipzig (DED52)

Pays: Allemagne

Adresse électronique: betrieb.emuwe@ltv.sachsen.de

Téléphone: 034206-588-0

Adresse internet: <https://www.talsperren-sachsen.de>

Rôles de cette organisation:

Acheteur

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché

Organisation qui fournit un accès hors ligne aux documents de marché

8.1. ORG-0002

Nom officiel: Vergabekammer des Freistaates Sachsen, Landesdirektion Sachsen,
Dienststelle Leipzig
Numéro d'enregistrement: DE287064009
Ville: Leipzig
Code postal: 04107
Subdivision pays (NUTS): Leipzig, Kreisfreie Stadt (DED51)
Pays: Allemagne
Adresse électronique: vergabekammer@lds.sachsen.de
Téléphone: 0341977100
Adresse internet: <https://www.ld.sachsen.de>
Rôles de cette organisation:
Organisation chargée des procédures de recours

8.1. ORG-0003

Nom officiel: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Numéro d'enregistrement: 0204:994-DOEVD-83
Ville: Bonn
Code postal: 53119
Subdivision pays (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Pays: Allemagne
Adresse électronique: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Téléphone: +49228996100
Rôles de cette organisation:
TED eSender

Informations relatives à l'avis

Identifiant/version de l'avis: 01a0424d-defb-4f6c-b314-53da7e58a5e5 - 01
Type de formulaire: Mise en concurrence
Type d'avis: Avis de marché ou de concession – régime ordinaire
Sous-type d'avis: 16
Date d'envoi de l'avis: 15/09/2026 15:15:26 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale
Langues dans lesquelles l'avis en question est officiellement disponible: allemand
Numéro de publication de l'avis: 642452-2026
Numéro de publication au JO S: 180/2026
Date de publication: 17/09/2026